

Psalm 50



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Ein Psalm^{H4210}; von Asaph^{H623}.)

Der Mächtige^{H4101}, Gott^{H430}, der HERR^{H3068}, hat geredet^{H1696} und die Erde^{H776} gerufen^{H7121} vom^{H4480} Aufgang^{H4217} der Sonne^{H8121} bis^{H5704} zu ihrem Niedergang^{H3996}.

2 Aus^{H4480} Zion^{H6726}, der Schönheit^{H3308} Vollendung^{H4359}, ist Gott^{H430} hervorgestrahlt^{H3313}.

3 Unser Gott^{H430} kommt^{H935}, und er wird nicht^{H408} schweigen^{H2790}; Feuer^{H784} frisst^{H398} vor^{H6440} ihm her, und rings^{H5439} um^{H5439} ihn stürmt^{H8175} es gewaltig^{H3966}.

4 Er ruft^{H7121} dem Himmel^{H8064} droben^{H4480 H5921} und der Erde^{H776}, um sein Volk^{H5971} zu richten^{H1777}: [?]^{H413}

5 „Versammelt^{H622} mir meine Frommen^{H2623}, die meinen Bund^{H1285} geschlossen^{H3772} haben beim Opfer^{H2077}!“

6 Und die Himmel^{H8064} verkünden^{H5046} seine Gerechtigkeit^{H6664}, denn^{H3588} Gott^{H430} ist es^{H1931}, der richtet^{H81992}. (Sela^{H5542}.)

7 „Höre^{H8085}, mein Volk^{H5971}, und ich will reden^{H1696}, Israel^{H3478}, und ich will gegen dich zeugen^{H5749}! Ich^{H595}, ich bin Gott^{H430}, dein Gott^{H430}.“

8 Nicht^{H3808} wegen^{H5921} deiner Schlachtopfer^{H2077} tadle^{H3198} ich dich, und deine Brandopfer^{H5930} sind beständig^{H8548} vor^{H5048} mir.

9 Nicht^{H3808} werde ich Stiere^{H6499} nehmen^{H3947} aus^{H4480} deinem Haus^{H1004}, noch Böcke^{H6260} aus^{H4480} deinen Hürden^{H4356}.

10 Denn^{H3588} mein sind alle^{H3605} Tiere des Waldes^{H3293}, das Vieh^{H929} auf tausend^{H505} Bergen^{H2042}. [?]^{H2416}

11 Ich kenne^{H3045} alle^{H3605} Vögel^{H5775} der Berge^{H2022}, und das Wild^{H21233} des Gefildes ist mir^{H5978} bekannt^{H5978}. [?]^{H7704}

12 Wenn^{H518} mich hungerte^{H7456}, ich würde es dir nicht^{H3808} sagen^{H559}; denn^{H3588} mein ist der Erdkreis^{H8398} und seine Fülle^{H4393}.

13 Sollte ich das Fleisch^{H1320} von Stieren^{H474} essen^{H398} und das Blut^{H1818} von Böcken^{H6260} trinken^{H8354}?

14 Opfere^{H2076} Gott^{H430} Lob^{H84265}, und bezahle^{H7999} dem Höchsten^{H5945} deine Gelübde^{H5088};

15 und rufe^{H7121} mich an am Tag^{H3117} der Bedrängnis^{H6869}: Ich will dich erretten^{H2502}, und du wirst mich verherrlichen^{H3513}!“

16 Zu dem Gottlosen^{H7563} aber spricht^{H559} Gott^{H430}: „Was^{H4100} hast du meine Satzungen^{H2706} herzusagen^{H5608} und meinen Bund^{H1285} in^{H5921} deinen Mund^{H6310} zu nehmen^{H5375}?“

17 Du^{H859} hast ja die Zucht^{H41486} gehasst^{H8130} und hinter^{H310} dich geworfen^{H7993} meine Worte^{H1697}.

18 Wenn du einen Dieb^{H1590} sahst^{H7200}, so gingst du gern^{H7521} mit^{H5973} ihm um, und dein Teil^{H2506} war mit^{H5973} Ehebrechern^{H5003}.

19 Deinen Mund^{H6310} liebst^{H7971} du los^{H7971} zum Bösen^{H7451}, und Trug^{H4820} flocht^{H6775} deine Zunge^{H3956}.

20 Du saßest^{H3427} da, redetest^{H1696} gegen deinen Bruder^{H251}, gegen den Sohn^{H1121} deiner Mutter^{H517} stießest^{H5414} du Schmähung^{H1848} aus^{H5414}.

21 Dies hast du getan^{H6213}, und ich schwieg^{H2790}; du dachtest^{H1819}, ich sei^{H1961} ganz wie^{H3644} du. Ich werde dich strafen^{H31987} und es dir vor Augen^{H5869} stellen^{H6186}. „[?]“^{H428}

22 Merkt^{H995} doch^{H4994} dieses, die ihr Gottes⁸ vergesst^{H7911}, damit^{H6435} ich nicht^{H6435} zerreiße^{H2963}, und kein^{H369} Erretter^{H5337} sei da! [?]“^{H2063} [?]“^{H433}

23 Wer Lob^{H84269} opfert^{H2076}, verherrlicht^{H3513} mich, und wer seinen Weg^{H1870} einrichtet^{H7760}, ihn werde ich das Heil^{H3468} Gottes^{H430} sehen^{H7200} lassen.

Fußnoten

1. Ei
2. O. denn Gott steht im Begriff zu richten
3. Eig. was sich tummelt; so auch Ps. 80,13
4. Eig. von Starken
5. O. Dank
6. O. Unterweisung, Zurechtweisung
7. O. überführen
8. Eloah
9. O. Dank